

WOF.261.9.2020

UMOWA Nr WOF.261.9.2020
wzór

zawarta w dniu 2020 r. w Białymstoku, pomiędzy
Regionalną Dyrekcją Ochrony Środowiska w Białymstoku, ul. Dojlidy Fabryczne 23, 15-554
Białystok, reprezentowaną przez:

– Panią Beatę Bezubik – Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Białymstoku,
zwaną dalej **Zamawiającym**

a

zwany

m dalej **Wykonawcą**, reprezentowanym przez _____

o następującej treści:

§ 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania przedmiot umowy którym jest realizacja publikacji informacyjnej w tym zaprojektowanie tj. sporządzenie projektu graficznego okładki, wydruk oraz dostarczenie publikacji informacyjnej w ilości 500 szt. egzemplarzy na potrzeby realizacji projektu pn. „*Ochrona siedlisk i gatunków terenów nieleśnych zależnych od wód*” POIS.02.04.00-00-0108/16, realizowanego w ramach działania 2.4 oś priorytetowa II Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.
2. Szczegółowy opis przedmiotu umowy zawiera załącznik nr 1 do umowy i stanowi wraz z ofertą z dnia 2020 r. złożoną przez Wykonawcę jej integralną część.
3. Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć przedmiot umowy na własny koszt do siedziby Zamawiającego, tj. Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska, ul. Dojlidy Fabryczne 23 w Białymstoku, po uprzednim telefonicznym ustaleniu terminu odbioru.

§ 2

1. Przedmiot umowy zrealizowany będzie w nieprzekraczającym terminie, tj. **do dnia 31 marca 2020 r.**
2. W ciągu 5 dni roboczych od dnia podpisania umowy, Zamawiający przekaze Wykonawcy teksty, zdjęcia i logotypy, z które zostaną wykorzystane do realizacji przedmiotu umowy a Wykonawca w terminie 10 dni roboczych przedstawi Zamawiającemu projekt przedmiotu umowy.
3. Zamawiający w ciągu 3 dni roboczych dokona oceny i akceptacji wykonanego projektu przedmiotu umowy. Jednocześnie Zamawiający zastrzega sobie możliwość naniesienia uwag do w.w projektu, które Wykonawca będzie zobowiązany uwzględnić w terminie 3 dni roboczych, następnie zobowiązany jest przedstawić projekt przedmiotu umowy do ponownej akceptacji Zamawiającego. Jeżeli Zamawiający nie zgłosi uwag w terminie, przyjmuje się, że wyraża on zgodę na układ graficzny zaproponowany przez Wykonawcę.
4. Po ostatecznej weryfikacji w.w projektu, którą strony dokonają w formie mailowej, Zamawiający przekaze informację Wykonawcy o jego akceptacji.
5. Odbiór przedmiotu umowy nastąpi w oparciu o podpisany przez upoważnionych przedstawicieli stron, protokół zdawczo-odbiorczy.
6. Protokół zdawczo-odbiorczy będzie określał:



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



Unia Europejska
Fundusz Spójności



- a) datę odbioru,
 - b) nazwę przedmiotu umowy, opis, liczbę sztuk, etc.,
 - c) postanowienia dotyczące sposobu wykonania przedmiotu umowy,
 - d) informację o przekazaniu Zamawiającemu formy elektronicznej (CD/DVD/pendrive) publikacji informacyjnej, tj. zawierającej projekt publikacji i jego opracowania graficznego.
7. Osobami upoważnionymi do kontaktu i do podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego są:
- ze strony Zamawiającego: Marta Potocka, tel. 690 003 106, e-mail: marta.potocka.bialystok@rdos.gov.pl i Monika Sieczko, tel. 690 003 106, e-mail: monika.sieczko.bialystok@rdos.gov.pl
 - ze strony Wykonawcy: tel., e-mail:.....

§ 3

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Wykonawcy przysługuje kwota w wysokości zł netto (słownie:), w tym VAT%, kwota brutto (słownie:).
2. Kwota, o której mowa w ust. 1, jest wynagrodzeniem ryczałtowym i obejmuje całkowity koszt realizacji przedmiotu umowy.
3. Należność, o której mowa w ust. 1, Zamawiający zapłaci przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy, po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w § 2 ust 5, w terminie do 30 dni od dnia otrzymania faktury VAT/rachunku.
4. Datą zapłaty jest dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Wynagrodzenie zostanie pomniejszone o ewentualne kary umowne naliczone na podstawie § 4.

§ 4

Wykonawca jest zobowiązany zapłacić Zamawiającemu karę umowną, która będzie naliczana w następujących przypadkach i wysokościach:

1. Za opóźnienie w dostarczeniu przedmiotu umowy w wysokości 2% wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1, za każdy dzień opóźnienia.
2. Za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10% wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1.
3. Za odstąpienie od umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po jego stronie w wysokości 10% wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1.

§ 5

1. Zamawiający może odstąpić od umowy:
 - a) jeżeli Wykonawca nie wykonuje lub nienależyte wykonuje swoje zobowiązania umowne, w szczególności przekracza termin na wykonanie przedmiotu umowy,
 - b) jeżeli Wykonawca opóźnia się z rozpoczęciem lub wykończeniem przedmiotu umowy tak dalece, że nie jest prawdopodobne, żeby zdołał je ukończyć w czasie umówionym, Zamawiający może bez wyznaczenia terminu dodatkowego od umowy odstąpić jeszcze przed upływem terminu do wykonania przedmiotu umowy,
 - c) w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy.
2. Odstąpienie od umowy może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o okolicznościach, o których mowa w ust. 1.



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



Unia Europejska
Fundusz Spójności



§ 6

1. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednie kwalifikacje, wiedzę oraz sprzęt do prawidłowej realizacji przedmiotu umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że wykona przedmiot umowy w tym projekt i opracowanie graficznego okładki publikacji informacyjnej zwanego dalej „projektem graficznym”:
 - a) samodzielnie,
 - b) o charakterze indywidualnym,
 - c) bez wad prawnych,
 - d) nienaruszający praw osób trzecich.
3. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności wobec osób trzecich za naruszenie przez Wykonawcę ust. 2, a w szczególności za wykorzystywanie „projektu graficznego” zawierającego wady prawne.
4. Wykonawca oświadcza, że autorskie prawa majątkowe do „projektu graficznego” opisanego w ust. 2 i załączniku nr 1 do przedmiotowej umowy przenosi na Zamawiającego z chwilą podpisania protokołu zdawczo - odbiorczego.
5. Zamawiający będzie miał prawo do korzystania z „projektu graficznego” i rozporządzania nim bez ograniczeń terytorialnych na następujących polach eksploatacji:
 - a) utrwalanie „projektu graficznego” dowolną techniką, w tym techniką drukarską,
 - b) zwielokrotnianie „projektu graficznego” dowolną techniką, a zwłaszcza: techniką drukarską, w sieciach informatycznych, na nośnikach CD i DVD,
 - c) publiczne odtwarzanie,
 - d) wykorzystanie całości lub fragmentów „projektu graficznego” do celów promocyjnych i reklamy,
 - e) sporządzanie obcojęzycznych wersji „projektu graficznego”,
 - f) rozpowszechnianie w całości lub we fragmentach w sieci informatycznej,
 - g) udzielania zezwolenia na wykonywanie praw zależnych w stosunku do opracowań powstałych na podstawie „projektu graficznego”.
6. Wykonawcy nie przysługuje prawo do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego w stosunku do przedmiotu umowy. Prawo to służyć będzie wyłącznie Zamawiającemu.

§ 7

1. Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Białymstoku posiada certyfikat Zarządzania Środowiskowego, zgodnego z EMAS, nadany w oparciu o Politykę Środowiskową zatwierdzoną przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Białymstoku.
2. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z treścią Polityki Środowiskowej Zamawiającego, zamieszczonej na jego stronie internetowej: <http://bialystok.rdos.gov.pl> oraz, że jest świadomy znaczenia zgodności z Polityką Środowiskową przy realizacji postanowień umowy.

§ 8

1. Wszystkie zmiany niniejszej umowy wymagają dla swojej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nie uregulowanych w umowie zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.
3. We wszystkich kwestiach spornych, które mogą powstać w związku z niniejszą umową, do ich rozstrzygnięcia będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym 3 egzemplarze dla Zamawiającego i 1 egzemplarz dla Wykonawcy.

Załączniki:
Załącznik nr 1 – Szczegółowy opis przedmiotu umowy
Załącznik nr 2 – Oferta Wykonawcy z dnia

ZAMAWIAJĄCY:

.....

WYKONAWCA:

.....



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



GENERAŁKA
DYREKCJA
OCHRONY
ŚRODOWISKA



REGIONALNA
DYREKCJA
OCHRONY
ŚRODOWISKA
W BIAŁYMSTOKU

Unia Europejska
Fundusz Spójności



SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest opracowanie graficzne okładki oraz wydruk publikacji informacyjnej i dostarczenie przedmiotu umowy do siedziby Zamawiającego w ilości 500 szt. egzemplarzy na potrzeby realizacji projektu pn. „Ochrona siedlisk i gatunków terenów nieleśnych zależnych od wód” (POIS.02.04.00-00-0108/16).
2. Publikacja informacyjna ma na celu przedstawienie walorów siedlisk przyrodniczych i gatunków terenów nieleśnych zależnych od wód, będących przedmiotem działania projektu oraz informowanie o działaniach niniejszego projektu i jego promocję.
3. Realizacja umowy obejmujące swym zakresem:
 - a) zaprojektowanie okładki publikacji,
 - b) skład i opracowanie graficzne publikacji z wykorzystaniem tekstów, zdjęć i logotypów przekazanych przez Zamawiającego,
 - c) wydruk w nakładzie 500 egz.,
 - d) dostawa do Zamawiającego,
 - e) przekazanie zapisu w formie elektronicznej (CD/DVD/pendrive) zawierającego projekt okładki publikacji i jego opracowania graficznego.
4. Szczegółowy opis przedmiotu umowy – publikacja informacyjna z rozkładaną okładką i notesem w formacie A5, spełniający następujące wymagania:
 - a) Nakład: 500 egz.
 - b) Format wydruku: A5
 - c) Okładka: kreda, min 200 g/m²
 - d) Zadruk okładki: obustronny, pełnokolorowy (CMYK 4+0)
 - e) Środek: gramatura 80 g/m² (+/-10%)
 - f) Ilość stron: 50
 - g) Zadruk środka: jednokolorowy, półprzezroczysta kratka (w odcieniach szarości), z widocznymi na każdej stronie logotypami:



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



Unia Europejska
Fundusz Spójności



- h) Sposób umieszczenia logotypów na okładce publikacji:
 - wykonanie nadruku składającego się z numeru i nazwy projektu POIS.02.04.00-00-0108/16 pn. „Ochrona siedliska i gatunków terenów nieleśnych zależnych od wód”;
 - wykonanie nadruku logotypu projektu – zgodnie z załącznikiem:



OCHRONA
SIEDLISK I GATUNKÓW

- wykonanie nadruku logotypów zgodnie z załączonym poniżej przykładem. Logotypy unijne dostępne na stronie: www.funduszeuropejskie.gov.pl/promocja;



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



Unia Europejska
Fundusz Spójności



5. Zamawiający na realizację przedmiotu umowy przekaże Wykonawcy treść w formie tekstu, zdjęcia oraz logotypy.
6. Wykonawca zobowiązuje się do naniesienia znaków graficznych na przedmiot umowy zgodnie z przedmiotowym załącznikiem.
7. Przy przygotowaniu przedmiotu umowy Wykonawca musi uwzględnić uwagi zgłaszane przez Zamawiającego.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli sposobu realizacji przedmiotu umowy na każdym jej etapie.
9. Wykonawca dostarczy przedmiot umowy do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Białymstoku, ul. Dojlidy Fabryczne 23, 15-554 Białystok, własnym transportem i na własny koszt. Wykonawca zapewni opakowanie materiałów w sposób pozwalający na zabezpieczenie ich przed czynnikami zewnętrznymi (w szczególności: kurz, wilgoć).
10. Sposób transportu oraz opakowanie artykułów muszą zapewniać zabezpieczenie przed uszkodzeniami. Za szkody powstałe z winy nienależytego opakowania oraz/lub transportu odpowiedzialność ponosi Wykonawca.